

WZÓR

.....
 (pieczęć organu przyjmującego wniosek) /
 (stamp of the authority accepting the application) / (cachet de
 l'organe qui reçoit la demande) / (печать органа,
 принимающего заявку)

.....
 rok / year / année / год / / / /
 miesiąc / month / / / / /
 mois / месяц dzień / day / jour /
 день

(miejsce i data złożenia wniosku) /
 (place and date of submission the application) / (lieu et date du dépôt de
 la demande) / (место и дата составления заявки)

Wniosek wypełnia się drukowanymi literami alfabetem łacińskim

The application should be filled in capital letters in Latin alphabet / La demande est à remplir en majuscules,
 en alphabet latin / Заявка заполняется печатными буквами латинского алфавита

Wniosek wypełnia się w języku polskim

The application submitted in the territory of the Republic of Poland should be completed in Polish language /
 La demande doit être remplie en langue polonaise / Заявка заполняется на польском языке

Fotografia /
 Photo / Photo / Фото

**WNIOSEK O PRZEDŁUŻENIE
 WIZY KRAJOWEJ**

**NATIONAL VISA EXTENSION APPLICATION /
 DEMANDE DE PROLONGATION DU VISA NATIONAL /
 ЗАЯВКА НА ПРОДЛЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ ВИЗЫ**

do / to / à / до
 (nazwa organu, do którego składany jest wniosek) /
 (name of the authority the application is submitted to) / (dénomination de l'organe où la demande est déposée) / (название органа к
 которому составляется заявка)

**A. DANE OSOBOWE CUDZOZIEMCA / FOREIGNER'S PERSONAL DATA / COORDONNÉES
 DE L'ÉTRANGER / ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ ИНОСТРАНЦА**

1. Nazwisko / Surname / Nom / Фамилия:
2. Nazwiska poprzednie / Previous surnames /
 Noms précédents / Предыдущие фамилии:
3. Imię (imiona) / Name (names) / Prénom
 (prénoms) / Имя (имена):
4. Imię ojca / Father's name / Prénom du père /
 Имя отца:
5. Imię matki / Mother's name / Prénom de la
 mère / Имя матери:
6. Nazwisko rodowe matki / Mother's maiden
 name / Nom de famille de la mère / Девичья
 фамилия матери:
7. Data urodzenia / Date of birth / Date de
 naissance / Дата рождения:
8. Płeć / Sex / kobieta / mężczyzna /
 Sexe / Пол: female / femelle / male / homme /
 женщина / мужчина
9. Miejsce urodzenia / Place of birth / Lieu de
 naissance / Место рождения:
10. Państwo urodzenia (nazwa państwa) /
 Country of birth (name of the country) / Pays
 de naissance (appellation) / Страна рождения
 (название государства):

11. Obywatelstwo / Citizenship / Nationalité / Гражданство: _____
12. Narodowość / Nationality / Origine / Национальность: _____
13. Stan cywilny / Marital status / État civil / Семейное положение: kawaler/panna / single/célibataire / не женат/не замужем żonaty/zamężna / married/marié(e) / женат/замужем rozwiedziona / rozwiedziony / divorced / divorcé(e) / разведен / разведена wdowa/wdowiec / widow/widower / veuf/veuve / вдова/вдовец w separacji / separated / séparé(e) / раздельное проживание inne / other / autres / другое
14. Wykształcenie / Education / Niveau d'études / Образование: _____
15. Zawód wykonywany / Practised profession / Profession exercée / Выполняемая профессия: _____

B. DOKUMENT PODRÓŻY / TRAVEL DOCUMENT / DOCUMENT DE VOYAGE / ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

1. Seria / Series / Série / Серия: _____ 2. Numer / Number / Numéro / Номер: _____
3. Data wydania / Date of issue / Date de délivrance / Дата выдачи: _____ / _____ / _____
rok / year / année / год miesiąc / month / mois / месяц dzień / day / jour / день
4. Data upływu / Expiry date / Date de validité / Дата истечения срока действия: _____ / _____ / _____
rok / year / année / год miesiąc / month / mois / месяц dzień / day / jour / день
5. Organ wydający / Issuing authority / Autorité de délivrance / Выдан органом: _____
6. Liczba osób wpisanych do dokumentu podróży (razem z wnioskodawcą) / Number of children and other individuals entered into the travel document (including the applicant) / Nombre d'enfants et autres personnes inscrites dans le document de voyage (y compris le demandeur) / Число лиц, wpisанных в проездной документ (вместе с заявителем): _____

C. MIEJSCE ZAMIESZKANIA W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / PLACE OF RESIDENCE IN THE REPUBLIC OF POLAND / LIEU DE SÉJOUR EN RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / МЕСТО ПРОЖИВАНИЯ В РЕСПУБЛИКЕ ПОЛЬША

1. Miejscowość / City / Localité / Населенный пункт: _____
2. Ulica / Street / Rue / Улица: _____
3. Numer domu / House number / Numéro du bâtiment / Номер дома: _____ 4. Numer mieszkania / Apartment number / Numéro d'appartement / Номер квартиры: _____ 5. Kod pocztowy / Postal code / Code postal / Почтовый индекс: _____ - _____
6. Województwo / Voivodship / Voïvodie / Воеводство: _____
7. Powiat / District / District / Повет: _____
8. Gmina / Municipality / Commune / Гмина: _____

D. UZASADNIENIE WNIOSKU / JUSTIFICATION OF THE APPLICATION / JUSTIFICATION DE LA DEMANDE / ОБОСНОВАНИЕ ЗАЯВКИ

1. Proszę o przedłużenie wiza krajowej/ I request to extend national visa / Je demande de prolonger le visa national / Прошу продлить национальную визу:

na okres / for a period of / pour une période de / на период: dni / days / jours / дни

Do / to / à / до: / /

jedno / single / singulier / одно / dwu / double / double / дву / wiele / multiple / multiple / много / -krotnej / -crossing/ - passage / -кратной

2. Uzasadnienie wniosku / Justification of the application / Justification de la demande / Обоснование заявки:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. Pobyty i podróże zagraniczne w ciągu ostatnich 5 lat (kraj, okres pobytu) / Foreign trips and visits during the last 5 years (country, period of stay) / Séjours et voyages à l'étranger durant les 5 dernières années (pays, durée du séjour) / Зарубежные поездки и пребывания в течение последних 5 лет (государство, период пребывания) :

.....

.....

.....

.....

.....

6. Ostatnio wydana wiza krajowa / Last issued national visa / Le dernier national visa / Последняя выдача национальной визы:

.....

3. Środki finansowe na pokrycie kosztów utrzymania podczas pobytu w Rzeczypospolitej Polskiej (zaznaczyć wszystkie występujące możliwości) / Funds for living during the stay in the Republic of Poland (please mark all applicable options) / Moyens de subsistance pendant le séjour en République de Pologne (marquer toutes les possibilités existantes) / Финансовые средства для покрытия расходов на содержание во время пребывания в Республике Польша (обозначить все предъявленные возможности):

gotówka / cash / argent liquide / наличные / czeki podróżne / travel cheques / chèques de voyage / дорожные чеки

karty kredytowe / credit cards / cartes de crédit / кредитные карты

ubezpieczenie podróżne / travel insurance / assurance voyage / дорожное страхование / inne / other / autres / другое

ubezpieczenie zdrowotne / medical insurance / assurances médicale / медицинское страхование

Data pierwszego wjazdu / Date of first entry / Date de la première entrée / Дата первого въезда: / / rok / year / année / год / miesiąc / month / mois / / dzień / day / jour / день / месяц

Okres pobytu / Period of stay / Durée du séjour / Период пребывания: dni / days / jours / дни

Seria / Series / Série / Серия: Numer / Number / Numéro / Номер:

E. ADNOTACJE URZĘDOWE/ OFFICIAL NOTES / ANNOTATION DE L'OFFICE / СЛУЖЕБНЫЕ АННОТАЦИИ

(wypełnia organ przyjmujący wniosek) / (completed by the authority accepting the application) / (à remplir par l'organe qui reçoit la demande) / (заполняет орган, рассматривающий заявку)

Numer systemowy osoby / System number of the individual / Numéro de la personne dans le système / Системный номер лица:

Numer systemowy wniosku / System number of the application / Numéro de la demande dans le système / Системный номер заявки:

Opinie właściwych organów / Opinion of competent authorities / Opinion des organes compétents / Мнение соответствующих органов: pozytywna / positive / positif / положительное negatywna / negative / négative / отрицательное

Uwagi / Comments / Remarques / Замечания:

Rodzaj decyzji / Type of the decision / Type de décision / Вид решения:

Wydano wizę / Visa was issued / Visa deliver / Выдано визу: jedno / single / singulier / одно dwu / double / double / дву wiele / multiple / multiple / много -krotną / -crossing / -passage / -кратную

Seria / Series / Série / Серия: Numer / Number / Numéro / Номер:

Data i podpis osoby odbierającej wizę / Date and signature of the individual collecting the visa / Date et signature de la personne qui reçoit le visa / Дата и подпись лица, получающего визу:

Data wydania / Date of issue / Date de délivrance / Дата выдачи:

Okres pobytu / Period of stay / Durée du séjour / Период пребывания: dni / days / jours / дни

(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)

Data upływu ważności / Expiry date / Date de validité / Дата истечения срока действия:

Data, imię, nazwisko, stanowisko służbowe i podpis osoby rozpatrującej sprawę / Date, name, surname, position and signature of the individual handling the case / Date, prénom, nom, fonction et signature de la personne qui instruit le dossier / Дата, имя, фамилия, должность и подпись лица, рассматривающего дело:

Organ wydający / Issuing authority / Autorité de délivrance / Выдана органом:

(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)